

# **Ağa Han Müzesi'nde bulunan İki İslami Muska: Mürekkeple Yazılmış Yüzeyler, Gizli Hikayeler**

**Christian Gruber**

Özet:

İnsanlar çok eski zamanlardan beri acıdan, tehlikelerden ve olumsuz güçlerden korunmaya çalışmışlardır. Müslüman ülkelerde, Allah'a yapılan duaların ve Kuran ayetlerinin özellikle koruyucu olduğuna inanılır ve bu nedenle yüzyıllar boyunca çeşitli nesnelere üzerinde kullanılmışlardır. Ağa Han Müzesi'nde sahiplerini ve takanları korumak için yapılmış bu tarz iki muska bulunmaktadır: 11. yüzyıldan kalma Mısır yapımı çok küçük baskı bir kağıt ile ceylan derisi üzerine mürekkeple yazılmış 19. yüzyıldan kalma İran işi büyük bir tılsım tablosu. Arap harfleriyle yazılmış bu tılsımlar ile beraberindeki geometrik şekiller aynı zamanda madeni sikkelerde, silah ve zırhlarda aynı zamanda tılsımlı gömleklerde de görülür. Bu da ruhsal kutsamaların fiziksel bedene yakın bir yere konulması- ve hatta bazen vücudun içine nüfuz edebilir hale gelmesi - için daha da büyük çaba gösterildiğini ortaya koymaktadır.

Translated by/Tercüme eden: Ayşin Yoltar-Yıldırım